

35. EDUKI. Indic. Imparfait

| | |
|----------------------------------|---------------------------|
| Hura = le, la | Heiek = les |
| Nik naukan = je le tenais | nauzkan = je les tenais |
| Hik haukan = tu le tenais | hauzkan = tu les tenais |
| Zuk zinaukan = vs le teniez | zinauzkan = vs les teniez |
| Harik zaukan = il le tenait | zauzkan = il les tenait |
| Guk ginaukan = ns le tenions | ginauzkan = |
| Zuek zinaukaten = vs le teniez | zinauzkaten = |
| Heiek zaukaten = ils le tenaient | zauzkaten = etc. |

36. UKAN = voir subjonctif-présent

L'imperatif négatif est formé
par le subjonctif avec le suffixe
ez, précédé de la négation ez-

Ez dezakala sinhetu
ez zakala - " -

GRAMATIKA = Errantzak baizik ezekin eta ordukoekin.

ITZULPENA : 1. Il nous serait très agréable de vous voir demain. 2. Il lui serait très difficile de faire ce travail dans les délais. 3. Si vous piochiez plus souvent la peau de vos mains durcirait et vous n'auriez pas mal aux mains pour jouer à la pelote. 4. Vous autres si vous saviez ce qui vous arriverait en roulant si vite ! Heureusement que Maritxu est là pour vous freiner. 5. Après-demain il me serait facile de venir à la réunion. 6. S'ils me l'avaient dit à temps, je serais venu. 7. Vous autres, si vous me donniez cette preuve à temps nous gagnerions le procès. 8. Si nous lui apprenions cela nous ne savons pas ce qu'il deviendrait. 9. Il serait préférable si nous lui disions la vérité de ne pas parler de son frère. 10. Si nous lui cachions cela, il serait vexé et peut-être fâché avec nous pour toujours. 11. Il les lui a donnés et nous sommes reconnaissants envers lui. 12. Nous lui donneront les noms des témoins. 13. Vous lui avez remboursé vos dettes ? 14. Cette couleur pour la chambre me convient parfaitement. 15. Cette robe ne vous va pas ses couleurs sont trop vives et à mon avis trop criardes. 16. Il va visiter ce malade toutes les semaines. 17. Cet ouvrier leur convient. Il est très actif. 18. Il tenait ses promesses. 19. Le témoin soutenait que c'était vrai. 20. Nous tenions cet enfant dans le droit chemin par l'affection. 21. Ils soignent grand soin de leurs affaires. 22. Vous deux, vous ressembliez à vos oncles.